

Mahtavia tarjouksia ravintoloissa! • Magnifika erbjudanden i restaurangerna!

Tervetuloa! Lasi kuohuviiniä **2,00 EUR**
Atlantis Palacessa klo 20.30-21.00.

Juhlista aterialla! Vodka-snapsi **2,50 EUR/kpl**
Buffet-ravintolassa.

Piditkö Buffetin viineistä?

Osta 3 pulloa etuhintaan **14,90 EUR**
suoraan Buffet-ravintolasta!

Pubissa: Estrella Damm olut ja kyytipojaksi

Jaloviina (4 cl) yht. **6,50 EUR!**

Kaikissa laivan ravintoloissa, baareissa ja kahvilassa: kampanjakonjakin (4 cl) oston yhteydessä kahvi ilmaiseksi!

Välkommen! Ett glas mousserande vin **20,00 SEK**
i Atlantis Palace kl. 20.30-21.00.

Extra knorr på måltiden! Vodkasnaps **25,00 SEK/st**
i Buffet-restaurangen.

Gillade du vinerna i Buffet?

Köp 3 flaskor till förmanspriset **149,00 SEK**
direkt från Buffet-restaurangen!

I puben: Estrella Damm öl och snaps

Jaloviina (4 cl) **65,00 SEK**

I fartygets samtliga restauranger, barer och caféer: gratis kaffe vid köp av kampanjkonjak (4 cl)!

•••• Huippuetuja myymälöissä • Toppenerbjudanden i butikerna ••••

Buy 2 for special price!!!



**Salmiakki box / Fazerina box / Dumle box
Julia box / Da Capo box / Marianne Mix box /
Tutti Frutti box 2x350g**

7,90 EUR **79,00 SEK**
Norm. 9,60 EUR Norm. 96,00 SEK

WINE OFFER



**Ostaessasi 6 pulloa laivan viinejä erikois-
hintaan - saat viinikassin kaupan päälle!**

**Vid köp av 6 st fartygets viner till special-
pris får du en vinkasse på köpet!**

37,90 EUR **379,00 SEK**
Norm. 47,40 EUR Norm. 474,00 SEK

Tarjous voimassa niin kauan kuin tavaraa riittää.
Erbjudandet är i kraft så länge tills varan är slutsåld.

BUY 3 PAY FOR 2

Ostaessasi 2 Calvin Klein Deodorant
Stickiä tai Estee Lauder Double Wear
Mascaraa saat kolmannen kaupan päälle!

Vid köp av 2 st Calvin Klein Deodorant
Sticks eller Estee Lauder Double Wear
Mascara får du den tredje på köpet!

FANTASTIC OFFER

SALVADOR DALI
Eau De Dali, EdT 50 ml

14,90 EUR
149 SEK

Until stock lasts.



Tupakointi on sallittua sisätiloissa vain erikseen merkityissä
paikoissa laivan vasemmanpuoleisissa hissauloissa kansilla
8-11 ja oikeanpuoleisissa hissiauloissa kannella 6.

Rökning är tillåten inomhus endast i för ändamålet utmärkta områden
i hissaulorna på fartygets vänstra sida på däck 8-11 samt på fartygets
högra sida på däck 6.

HELSINKI/HELSINGFORS

Laiva lähtee klo 17.00, käy Maarianhaminassa klo 04.15
(03.15) ja saapuu Tukholmaan 09.30

STOCKHOLM/TUKHOLMA

Fartyget avgår kl. 17.00, besöker Mariehamn kl. 22.45
(23.45) och anländer till Helsingfors kl. 9.55

Vapaa-aikaan | Fritid

Kansi/ Däck	Info, puh./tel. 6700
7	Info , puh./tel. 6700
12	Sauna Sunflower Oasis , puh./tel. 6238
5	Bellamare & Wellbeing , puh./tel. 6976
12	Kampaja / Frisör , puh./tel. 6234

Paikallista aikaa	Hki-M:hamn-Sto
24 h	24 h
08.00-10.00 & 14.00-22.00	08.00-10.00 & 14.00-22.00
09.00-11.00 & 15.00-23.00	09.00-11.00 & 15.00-23.00
08.00-10.00 & 14.00-22.00	08.00-10.00 & 14.00-22.00

Lokal tid	Sto-M:hamn-H:fors
24 h	24 h
08.00-10.00 & 14.00-22.00	08.00-10.00 & 14.00-22.00
09.00-11.00 & 15.00-23.00	09.00-11.00 & 15.00-23.00
08.00-10.00 & 14.00-22.00	08.00-10.00 & 14.00-22.00

Ravintolat | Restauranger

6	Bistro Maxime Pöytävaraukset / Bordbeställningar Erikosaamiainen / Specialfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00-09.30 17.30-22.00	15.30 → 07.30-10.00 17.30-22.00
6	Buffet Serenade Pöytävaraukset / Bordbeställningar Meriammainen / Sjöfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00-9.30 1) 17.00 2) 20.00	15.30 → 07.30-10.00 1) 17.00 2) 20.00
6	Conference Center	09.00-21.00	09.00-21.00
6	Orient Café	16.00-21.00	16.00-21.00
7	Bon Vivant Pöytävaraukset / Bordbeställningar Commodore Aamiainen / Frukost	18.00-22.00 16.00 → 07.00-09.30	18.00-22.00 16.00 → 08.00-10.00
7	Happy Lobster Kala- ja äyriäisravintola / Fisk- och skaldjursrestaurang	17.00-22.00 ilman pöytävarausta/utan bordreservation	17.00-22.00 17.00-22.30
7	El Capitán Pihviravintola / Biffrestaurang	17.00-22.30 ilman pöytävarausta/utan bordreservation	17.00-22.30 07.00-03.00
7	Mundo YÖRUOKAA / NATTMAT	07.00-04.00 23.00 →	07.00-03.00 23.00 →

Baarit | Barer

7/8	Atlantis Palace	20.00-03.00	20.00-02.00
8	Front Bar	17.00 →	17.00 →
7	Just Bar	19.00 →	19.00 →
7	Old Port Pub	15.00-01.00	15.00-01.00
7	Bon Vivant Wine Bar	16.00 →	16.00 →
13	Club Bali	20.00-04.00	20.00-03.00

Silja Shops

	Paikallista aikaa	Hki-M:hamn-Sto	Lokal tid	Sto-M:hamn-H:fors
6	Tax Free Market	17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55	17.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Perfumes & Cosmetics	17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55	17.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Trend Shop	17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55	16.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Fashion	17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55	16.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Gifts & Toys	08.00-23.00	08.30-23.00	08.30-23.00

Muista ottaa mukaan Boarding Card Tax Free myymälään! Kom i håg att ta med ditt Boarding Card till Tax Free butiken!
Pidätämme oikeuden muutoksiin. Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Risteilyohjelma 🇸🇪 Kryssningsprogram

Silja Serenade 1.-30.4.2010



PlayStation®
-LOUNGE kansi/däck 13

Bali* kansi/däck 13
Karaoke/Disco

Atlantis Palace kansi/däck 7/8
Yökerho/Nattklubben

Sunflower Oasis, kansi/däck 12
• Saunoja, porealtaita, lasten
vesiliikumäki, saunabaari
• Bastu, bubbelpooler, rutschbana, bar

OLD PORT
PUB
kansi/däck 7

Silja Land, kansi/däck 7
Täältä löydätte pallomeren ja muuta mukavaa lapsille!
Barnens egen värld med bollhav och annat kul!

Bellamare
kansi/däck 5
• Sauna, hieroja ja kauneushoitola
• Massör och skönhetsalong

PAF Casino
kansi/däck 7
• Ruletti, Black Jack ja
peliautomaatteja
• Roulette, Black Jack samt
spelautomater

JUST BAR

Orient
C A F E

Risteilyohjelma

Kryssningsprogram

Osta laivan City Infosta • Köp i fartygets City Info

Hki-M:hamina-Sto Suomen aikaa 15.30 →	Pöytävarauksia Bistro Maxime ja Buffet Serenade ravintoloihin voi tehdä hovimestareilta ko. ravintoloissa Pöytävarauksia Bon Vivant -ravintolaan hovimestarilta. Silja Land - lasten oma leikkihuone auki. Laiva lähtee	Sto-M:hamina-Hki Ruotsin aikaa 15.30 →	H:fors-M:hamn-Sto Finsk tid 15.30 →	Bordbeställningar till Bistro Maxime och Buffet Serenade kan göras hos hovmästarna i respektive restaurang Bordreserveringar till restaurang Bon Vivant -hos hovmästaren. Silja Land - barnens eget favoritställe är öppet Fartyget avgår	Sto-M:hamn-H:fors Svensk tid 15.30 →
16.00 → 08.00-22.00 17.00	PAF Casino avoinna, kansi 7	16.00 → 08.00-22.00 17.00	16.00 → 08.00-22.00 17.00	16.00 → 08.00-22.00 17.00	16.00 → 08.00-22.00 17.00
18.00 → 19.00-23.00 19.00 20.00 20.45	Sisääntulon yhteydessä otetut valokuvat myynnissä, Promenade, kansi 7 Drag-artisti Miss Divetin alkuillaan show-teaser! Promenade, kansi 7 Ilma-akrobatiaesitys Promenadella, kansi 7 Grand Opening - Ilta käynnistyy show-esityksellä, Atlantis Palace, kansi 7/8 Hel-Sto: Warm up for the Midnight show! Sto-Hel: It´s time for the Eurovision!	18.00 → 19.00-22.00 19.00 20.00 20.45	18.00 → 19.00-23.00 19.00 20.00 20.45	18.00 → 19.00-23.00 19.00 20.00 20.45	18.00 → 19.00-22.00 19.00 20.00 20.45
21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00	Karaoke, Club Bali. Sinustako illan tähti? Trubaduuri vauhdissa, Old Port Pub Laivan orkesteri tanssittaa, Atlantis Palace, kansi 7/8 Disco DJ:n tahdittamana, Club Bali, kansi 13 Midnight show with Miss Divet! Atlantis Palace, kansi 7/8 Hel-Sto: There´s no Show like Drag-Show! Sto-Hel: Finland vs. Sweden Laiva käy Maarianhaminassa	21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 23.00	21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00	21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00	21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 23.00
04.15	Laiva käy Maarianhaminassa Maihinnousu laivan peräosasta kannelta 5	22.45	04.15	04.15	22.45
Ruotsin aikaa 09.30	Laiva saapuu	Suomen aikaa 09.55	Svensk tid 09.30	Svensk tid 09.30	Finsk tid 09.55

Komentosiltakäynti kiinnostuneille Tukholmassa ja Helsingissä klo 15.30 paikallista aikaa.
• ennakkoilmoittautuminen Infoon, kansi 7 ennen kello 13 paikallista aikaa.
• max 20 henkilöä
• ei alle 6 v. lapsille

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.



Lapsille | För barn

Silja Land, lasten leikkihuone, Promenade, kansi 7.
2 erikokoista pallomerta, xbox-pelejä, kasvo-maalauksia, videonurkkaus, suunnistuspolku, askartelua, kilpailuja, merirosvolaiva, lastenhoituhuone, lastenrat-aiden lainaus ym. ym.

Silja Land, barnens lekrum, Promenaden, däck 7.
Två skilda bollhav, xbox-spel, ansiktsmålning, videohörna, pyssel, tävlingar, tipsrunda, sjöörvarfartyg, skötrum för barn och utlåning av barnvagnar mm.

Muumit Siljan laivoilla joka viikonloppu!
Mumin finns ombord på Silja båtar varje veckoslut!

Esiintyjät | Artister

ORKESTERIT | ORKESTRAR

Atlantis Palace, kansi / däck 7/8
1.-14.4. The News
15.4.-2.5. Gentle Power Band
3.-31.5. Karlsson Band

TRUBADUURIT | TRUBADURER

Old Port Pub, kansi / däck 7
1.4. Lasse Pe
2.-9.4. Fredrik Svanlund
10.-17.4. Åsa Nordqvist
18.-25.4. Mads Clausen
26.4.-1.5. Anna Nordqvist
2.-9.5. George Rigby
10.-17.5. Jimmy Claeson
18.-21.5. Richard Holmgren
22.-31.5. Mike Hawood

PIANISTI | PIANIST

1.4.-31.5. Albena

DISCJOCKEYS

Club Bali, kansi / däck 13
Menosta vastaavat / Häll-i-gång med vår DJ Tim/DJ Jani



PROMENADE

• 19.00 Drag-artist Miss Divet
• 20.00 Aerial act

ATLANTIS PALACE

• 20.45 Grand Opening
Hel-Sto: Warm up for the Midnight show!
Sto-Hel: It´s time for the Eurovision!

MIDNIGHT SHOW by Miss Divet

Hel-Sto 24.00 There´s no Show like Drag-Show!
Sto-Hel 23.00 Finland vs. Sweden
Paikallista aikaa/Lokal tid



VIERAILEVIA AKROBAATTEJA GÄSTANDE AKROBATER

1.4.-31.5.2010
SIMET'S HIGH WIRE-SHOW

Uusimmat PS3-pelit löydät Playstation Loungesta kannelta 13. Tervetuloa!
De nyaste PS3-spelen hittar du i Playstation Loungen på däck 13



Lippuja elokuvanäytöksiin Silja Dream Theatressa (kansi 13) myy Info kannella 7
Biljetter till bioföreställningarna i Silja Dream Theatre (däck 13) säljs i Info på däck 7

SILJA DREAM THEATRE

m/s Silja Serenade
Byggd/Rakennettu: 1990 Masa Yards, Åbo Turku.
Längd/Pituus: 203 m
Bredd / Leveys: 31,5 m
Djupgående/Syväys: 7,1 m
Fart/Nopeus: 23 knop/solmua
Bärighet/Kantavuus: 58 400 BRT (RT=2,85 m3)
Maskineffekt/Koneteho: 32.000 kW/44.000 hv
Passagerare/Matkustajia: 2 852
Hytter/Hyttejä: 986
Bäddplatser/Vuodepaikkoja: 3 001
Bildäck/Autokansi: noin 450 h-autoa tai n. 60 bussia, ca. 450 p-bilar eller ca. 60 bussar.



Kiertoaajelu Tukholmassa suomenkielisen oppaan johdolla Lähtö terminaaliilta päivittäin klo 10. Kierroksen aikana näet kaikki kaupunginosat ja tunnetuimmat nähtävyydet. Kiertoaajelu päättyy n. klo 11.30 Gustav Adolfs torille/satamaan.

SL:n liput paikallisliikenteeseen Tukholman alueella. Myymme kerta- ja sarjalippuja sekä käyttäjäkohtaisia 24h ja 72h kortteja.

City Transfer Kuljetus laivalta keskustaan ja takaisin. Ota aikataulu Infosta. Kysy myös erilaisia perhelippuja, joita saat vain laivalta.

Tukholma-kortti (Stockholmskortet) Tukholma-korttiin sisältyy ilmainen sisäänpääsy 75 museoon ja tärkeimpiin nähtävyyksiin sekä rajoittamaton matkustus-oikeus paikallisliikenteessä (SL). Myymme 24h, 48h ja 72h Tukholmakortteja.

Sisäänpääsylippu Junibackeniin, Astrid Lindgrenin satumaailma. Ostettuasi liput jo laivalta, saat 10% alennuksen Junibackenin myymälässä!

Sisäänpääsylippu Aquaria-vesimuseoon, jossa kohtaat sademetsän tunnelmaa, mangrovepuita ja trooppisia mereneläviä.

Sisäänpääsylippu Skansenin ulkoilmamuseoon ja eläintarhaan

Sisäänpääsylippu Vasa-museoon Vasa-laiva on ainutlaatuinen taidearre ja yksi maailman huomattavimmista turistinähtävyyksistä. Osta lippu erikoishintaan laivalta.



Sisäänpääsylippu Waldemarsuddeen Alunperin maalariprinssi Eugenin ihastuttava koti, joka on yksi Ruotsin suosituimmista taidemuseoista.

Nauti kiireettömästä aamusta Tukholmassa, osta liput ja vaihda valuutta jo illan aikana!

Pidätämme oikeuden muutoksiin!



Sightseeingtur i Helsingfors (1,5 tim) är ett smidigt sätt att utforska staden och dess historia. Obs. Audio Tour.



Se mer av Helsingfors och spara pengar!

Lär dig känna Helsingfors enkelt och bekvämt med det förmånliga Helsingforskortet. Köp ditt eget 24-, 48- eller 72-timmars Helsingforskort ombord i City Info.

Åk förmånligt med kollektivtrafiken i Helsingfors!

Helsingfors Turistkort 24 h gäller för buss, spårvagn samt båttransfer till Sveaborg.

Tropicario Nordens modernaste tropiska djurhus.



Sealife Ta med familjen på en sagolik, rolig och lärorik resa i undervattensvärlden Sea Life. Här har du möjlighet att på nära håll bekanta dig med olika havsdjur som lever i imponerande akvarier.

Helsingfors till fots För dig som är intresserad av att ta en promenad i staden: "Hfors till fots"guideboken presenterar sju promenader i staden, finns till försäljning i City Info.

Museér och pågående utställningar, kom till City Info för tips.

Njut av en lugn morgon i Helsingfors, köp biljetterna och växla valuta i förväg!

Vi förbehåller oss rätten till förändringar!